



Κοινή Πορεία στους Ουρανούς της Ερήμου
A Shared Path in the Desert Skies



Τιμώντας την Ελληνική και Βρετανική Πολεμική Αεροπορία
Honoring the Hellenic and British Air Forces

Η Ιστορία / History

Στη Μέση Ανατολή του Β' Παγκοσμίου Πολέμου, όταν η Ελλάδα βρισκόταν υπό Κατοχή, οι Έλληνες αεροπόροι δεν κατέθεσαν τα φτερά τους.

Μαζί με τη RAF, ανασυγκρότησαν τις Μοίρες τους και πολέμησαν στους ουρανούς της ερήμου, της Μεσογείου και της Ιταλίας.

During WW II in the Middle East, when Greece was under enemy occupation, the Hellenic airmen refused to lay down their wings.

Alongside with the RAF, they re-formed their Squadrons and fought in the skies over the desert, the Mediterranean and Italy.

Οι Μοίρες / The Squadrons

13η Μοίρα Ελαφρού Βομβαρδισμού / 13th Light Bomber Squadron

335 Μοίρα Διώξεως / 335 Fighter Squadron

336 Μοίρα Διώξεως / 336 Fighter Squadron

Από το Ελ Αλαμίν μέχρι την Κρήτη και την Αδριατική, οι ελληνικές Μοίρες τίμησαν το όνομά τους με τόλμη, πειθαρχία και θυσία.

From El Alamein to Crete and the Adriatic, the Hellenic Squadrons honoured their name with courage, discipline and sacrifice.

Η Σημασία / The Legacy

Η συνεργασία με τη RAF δεν ήταν απλώς στρατιωτική. Ήταν δεσμός φιλίας, εμπιστοσύνης και κοινών ιδανικών.

Μαζί, Έλληνες και Βρετανοί έδειξαν ότι η ελευθερία γράφεται με φτερά.

Cooperation with the RAF was not merely military. It was a bond of friendship, trust, and shared ideals.

Together, Greeks and Britons proved that freedom is written with wings.

«Η μνήμη τους πετά ακόμη μαζί μας»

"Their memory continues to soar with us"

Η Εκδήλωση / The Event

Απόψε τιμούμε εκείνους που ύψωσαν την Ελλάδα στον ουρανό της ερήμου, και μαζί τους τη συμμαχία που άντεξε στη φωτιά του πολέμου.

Tonight, we honour those who raised Greece to the skies of the desert and the alliance that stood firm through the fire of war.